

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



## SÍMBOLO DE PELIGRO

Este icono recuerda a los usuarios la existencia de voltaje peligroso.



## SÍMBOLO DE ADVERTENCIA

Este icono recuerda a los usuarios la importancia de las operaciones descritas y el mantenimiento que necesita el producto.

### ADVERTENCIA:

Para prevenir el riesgo de fuego o shock eléctrico, no exponga este aparato a golpes o caídas. No se deben poner objetos que contengan agua o líquidos, tales como vasos o botellas, encima del equipo. La unidad contiene piezas con voltaje peligroso; no abra la cubierta del equipo. Cualquier reparación debe ser efectuada por el adecuado personal de mantenimiento.

### NOTA SOBRE FCC:

Este equipamiento ha sido testeado y encontrado completamente dentro de los límites marcados para un dispositivo digital de Clase B, según dictan las normas de la Parte 15 de la normativa FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una razonable protección contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir señales de radiofrecuencia, y si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias en las radiocomunicaciones. No obstante, no hay ninguna garantía de que no puedan ocurrir interferencias en una instalación en particular. Si el equipo causa alguna interferencia en la recepción de radio o televisión, la cual puede ser determinada encendiendo y apagando el equipo, se obsta al usuario a corregir la interferencia usando uno o más de los siguientes métodos:

- Reoriente la antena receptora o colóquela en otro lugar.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en otro enchufe diferente del que esté conectado el receptor.
- Consulte a su vendedor o a un técnico de radio/TV experimentado.

### Precauciones FCC:

Para asegurar el cumplimiento de las normas FCC, siga las siguientes instrucciones de instalación y uso. Utilice solamente cables apantallados cuando conecte el equipo a otros dispositivos. Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento de las normas, puede revocar el derecho del usuario para utilizar este equipo.



**¡¡¡¡¡ATENCIÓN!!!!**



Instale la pantalla en un lugar donde la luz del sol no incida en ella directamente.

Ver la pantalla en oscuridad total o con una luz reflejándose en ella, puede causar cansancio ocular. Se recomienda utilizar una luz suave e indirecta.

Intente no instalar la pantalla en lugares excesivamente calientes para evitar posibles daños a la carcasa o un fallo prematuro de los componentes.

Este equipo audiovisual ha de ser conectado utilizando el adaptador de corriente continua suministrado. No utilice ningún otro adaptador, ya que podrían ocasionarse daños en la pantalla.

No tape las rejillas de ventilación cuando esté usando la pantalla.

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Lea las instrucciones. Lea todas las instrucciones de seguridad y uso antes de utilizar este producto.
2. Guarde las instrucciones. Manténgalas en lugar seguro para futuras referencias.
3. Lea las advertencias colocadas en el producto y en el manual de instrucciones.
4. Siga las instrucciones de uso e instalación del producto.
5. Limpieza. Desconecte este equipo de la corriente antes de proceder a limpiarlo. No use limpiadores líquidos o en aerosol. Use un paño húmedo para limpiar el equipo.
6. Accesorios. No use accesorios no recomendados por el fabricante del equipo ya que pueden causar daños.
7. Agua y humedad. No use este producto cerca del agua.
8. Lugar de instalación. No instale nunca este producto en lugares inestables. El equipo podría caer pudiendo producir daños a niños o adultos y al mismo producto. Use
9. Corriente. Este producto sólo debe utilizarse con el tipo de corriente especificado en la etiqueta de voltaje del producto. Si no está seguro de qué tipo de corriente eléctrica dispone en su domicilio, consulte a su compañía suministradora de electricidad.
10. Cable de Corriente. Coloque el cable de corriente de tal manera que no pueda ser pisado o agujereado por objetos puestos encima o al lado del cable.
11. Tormentas eléctricas. Para una protección adicional durante las tormentas eléctricas, o cuando el equipo no se va a utilizar por un período de tiempo prolongado, desconéctelo de la corriente y quite los cables de antena o sistema de cable. Esto protegerá al aparato de posibles sobrecargas o subidas de tensión.
12. Líneas eléctricas. Una antena exterior no debería estar colocada cerca de líneas de alta tensión u otros circuitos eléctricos. Cuando instale un sistema de antena exterior procure no tocar cables de fluido eléctrico ya que puede correr peligro de electrocución.
13. Sobrecargar. No sobrecargue los enchufes de de corriente ni utilice alargadores de cable. Podría haber riesgo de incendio o de shock eléctrico.
14. Introducción de objetos y líquidos. Nunca introduzca por la fuerza cualquier tipo de objeto por las aberturas ya que podría tocar partes que contengan voltaje eléctrico. De la misma manera no vierta líquidos en la unidad.
15. Servicio. No intente reparar este producto por si mismo. Remítalo siempre a personal debidamente cualificado.
16. Reparación de averías sufridas por daños. Desconecte el equipo de la corriente y llévelo a un servicio técnico autorizado cuando le ocurra alguna de las siguientes cosas:
  - a) Cuando el cable de corriente o el enchufe estén dañados.
  - b) Cuando se hayan introducido líquidos u objetos dentro del producto.
  - c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
  - d) Si el producto no funciona con normalidad aun siguiendo las instrucciones de uso. Ajuste sólo sólo los controles recogidos y explicados en el manual de instrucciones. Unos ajustes incorrectos pueden causar daños y pueden requerir de la intervención de un técnico cualificado para devolver el producto a su correcto estado de funcionamiento.
  - e) Si el producto se ha caído al suelo o se ha dañado de cualquier otra manera.
17. Sustitución de componentes. Cuando la sustitución de alguno de los componentes del equipo sea necesaria, asegúrese de que el servicio técnico use las piezas adecuadas para la reparación. La sustitución de piezas no autorizada podría resultar en riesgo de fuego o electrocución.
18. Montaje en pared o en rack. Instale el producto en la pared o en un rack AV sólo si es recomendado por el fabricante.
19. Calor. Instale este producto lejos de fuentes de calor tales como radiadores, cortinas, alfombras u otros productos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



**¡¡¡¡¡ATENCIÓN!!!!**

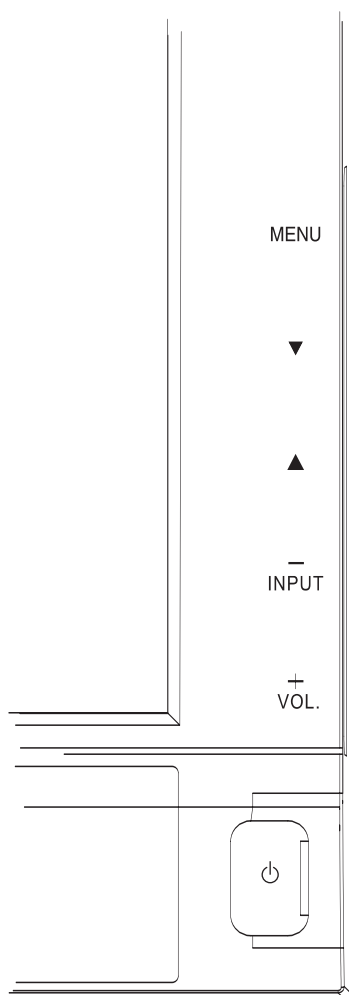


Cuando su pantalla esté encendida, no la mueva ni la cambie de sitio. Ocasionalmente, esto podría hacer que aparecieran irregularidades en el color en algunas partes de la pantalla. Esto puede eliminarse desconectando la pantalla de la corriente y esperando 10 minutos antes de volver a encenderlo. Si la situación no cambia, póngase en contacto con el servicio técnico de la marca.

**NO TOQUE LA PANTALLA LCD TFT CON LAS MANOS DIRECTAMENTE.**

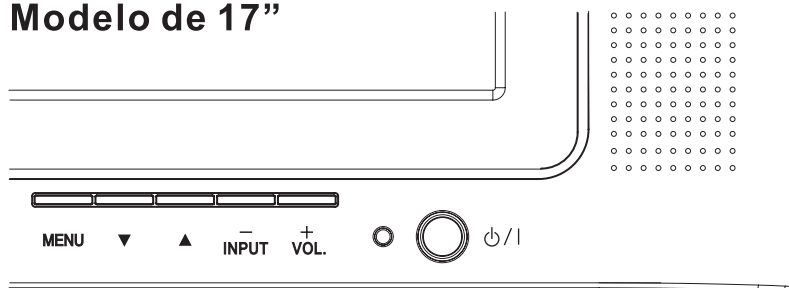
# CAPÍTULO 1. INFORMACIÓN BÁSICA

## Ilustración del Panel Frontal



Modelo de 19"

Modelo de 17"



Pulse este botón para encender y apagar el monitor

**MENU**

Pulse este botón para mostrar el menú principal



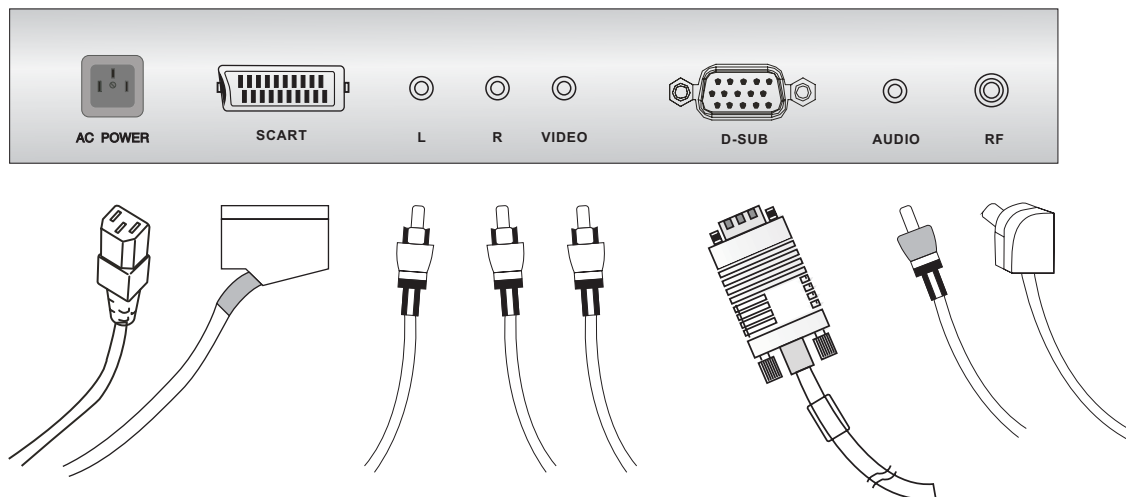
Utilice estos botones para seleccionar un canal o elegir una opción dentro de un menú

**-  
INPUT/VOL.  
+**

Utilice estos botones para ajustar el volumen, acceder a un submenú o realizar un ajuste en un menú

# CAPÍTULO 1. INFORMACIÓN BÁSICA

## Ilustración del Panel Trasero (conexiones)



**1. Conecte el cable de corriente en el conector AC localizado en la parte trasera del monitor.**

**2. Euroconector:** para conectar un Video VHS, una cámara de vídeo , reproductor de DVD, etc...

**3. Conectores de Audio estéreo y Vídeo (Av3).** Para conectar un vídeo VHS, una videoconsola, una videocámara, etc...

**4. VGA:** para conectar el cable VGA de 15 pines

**5. Entrada de audio estéreo**

**6. Entrada de antena**

# CAPÍTULO 1. INFORMACIÓN BÁSICA

## Ilustración del Mando a Distancia



Pulse esta tecla para encender o poner la TV en Stand by



Pulse esta tecla para desconectar el sonido. Púlsela de nuevo para volver a conectarlo

### CH

Utilice las teclas CH+ y CH- para pasar de un canal a otro consecutivamente

### SLEEP

Utilice esta tecla para ajustar el tiempo de autoapagado (de 0 a 120 minutos). Cada pulsación incrementa el tiempo en 15 minutos.

### RECALL

Utilice esta tecla para mostrar en pantalla el OSD, el cual muestra el número de canal, el sistema de color o el sistema de sonido.

### 0~9

Utilice las teclas numéricas para seleccionar el número de canal de TV

### Source

Utilice esta tecla para seleccionar la fuente de entrada TV / PC / AV / SCART.



### V

Utilice las teclas V+ y V- para subir y bajar el volumen

### SOUND

Esta tecla no está operativa

### PICTURE

Le permite elegir entre los diferentes modos de imagen: Person / standard / vivid / soft.

### AUDIO1/2

Le permite elegir entre los modos de audio Estéreo / Dual I / Dual II / Mono, de entre los disponibles en la emisión de TV.

### MENU

Pulse esta tecla para mostrar el menú principal.

### INFO

Pulse esta tecla para mostrar en pantalla:  
- el número de canal de TV cuando se encuentra viendo la TV.  
- la fuente de entrada AV que se está utilizando .

## Teletexto (funciones)

### OK

Pulse esta tecla para superponer el teletexto sobre la imagen de TV. Una segunda pulsación, muestra al teletexto en la parte izquierda de la pantalla. Pulse esta tecla de nuevo para volver al modo normal de teletexto.

### ROJO / VERDE / AMARILLO / AZUL

Si la función Fastext está disponible, utilice las teclas marcadas con estos colores para acceder directamente a la información codificada en estos colores en el teletexto.

### Index

Va directamente a la página índice.

### TEXT(MIX/TT/TV)

#### MIX

Pulsando esta tecla el color de fondo del teletexto se vuelve transparente. De esta manera, puede ver la TV y leer el teletexto simultáneamente.

#### TT

Pulsando esta tecla, el teletexto mostrará la última página seleccionada o si ha cambiado de canal, la página índice.

#### TV

Pulsando esta tecla, desactivará el teletexto y podrá ver la TV.

### Hold

Mediante la pulsación de esta tecla se bloquea la subpágina actual, cuando estemos visualizando páginas que contengan una o más subpáginas.

### List

Esta tecla permite visualizar las páginas favoritas del usuario asignadas a las teclas de color..

### SUBTITLE

Pulsando este botón, se irá directamente a la página de subtítulos del teletexto (en caso de que esté disponible).

### Cancel

Esta tecla permite mostrar la imagen de TV cuando la siguiente página que se desee buscar se ha introducido y se ha encontrado. Únicamente se mostrará en pantalla la primera línea de teletexto en la parte superior.

### Reveal

Esta tecla se utiliza para mostrar información oculta en la pantalla como soluciones de pasatiempos, etc...

### Zoom

Esta tecla permite alternar entre los tres tamaños de teletexto en pantalla.

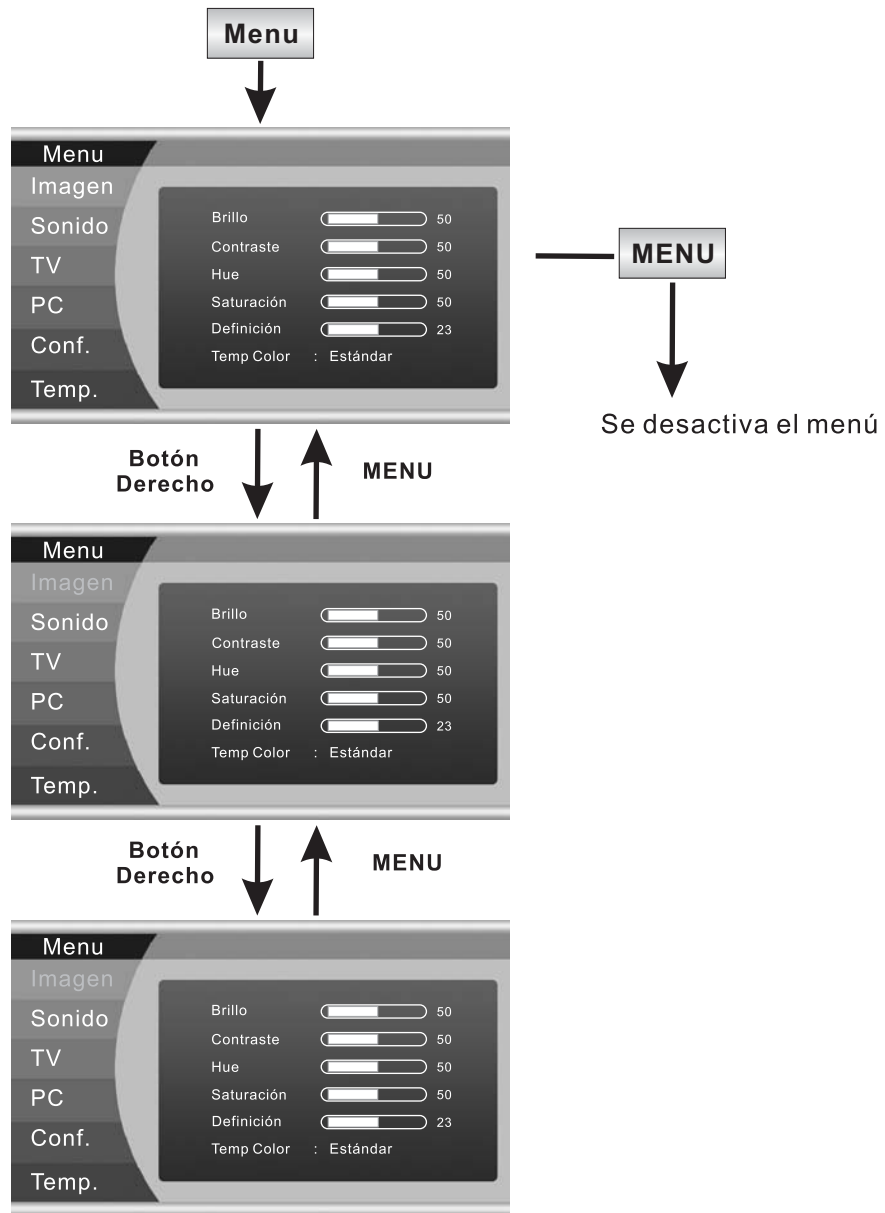
Tamaño normal (se muestran todas las líneas del teletexto)

Tamaño doble en la parte de arriba: se amplía el tamaño del teletexto, mostrándose únicamente la mitad superior de la pantalla.

Tamaño doble en la parte inferior: se amplía el tamaño del teletexto mostrándose la mitad inferior de la pantalla.

# CAPÍTULO 1. INFORMACIÓN BÁSICA

## Menús (Navegación)





# CAPÍTULO 1. INFORMACIÓN BÁSICA

## Menús (Funciones)

### IMAGEN

<b>BRILLO</b>	Permite ajustar el brillo de la imagen utilizando las teclas →←.
<b>CONTRASTE</b>	Permite ajustar el contraste de la imagen utilizando los botones →←.
<b>HUE</b>	Permite ajustar el nivel de Hue utilizando los botones →←.
<b>SATURACION</b>	Permite ajustar los niveles de saturación utilizando las teclas →←.
<b>DEFINICIÓN</b>	Permite ajustar la definición de la imagen utilizando las teclas →←.
<b>TEMP. COLOR</b>	Permite elegir el ajuste de temperatura de color de entre los predeterminados o personalizar los parámetros del color utilizando las teclas →←.

### SONIDO

<b>VOLUMEN</b>	Permite ajustar el nivel de volumen utilizando los botones →←.
<b>GRAVES</b>	Permite ajustar el nivel de graves utilizando las teclas →←.
<b>AGUDOS</b>	Permite ajustar el nivel de agudos utilizando las teclas →←.
<b>BALANCE</b>	Permite ajustar el balance entre los canales Izquierdo y derecho utilizando las teclas →←.
<b>VOLUMEN AUTO</b>	Seleccione ON u OFF utilizando las teclas →←.

### TV

<b>SISTEMA</b>	Permite seleccionar los ajustes de sistema de Color o sistema de Sonido utilizando las teclas ↕. Los sistemas de Color seleccionables son PAL/SECAM/NTSC. Los sistemas de sonido seleccionables son BG/L/DK/I. Seleccione el sistema de color o sonido utilizando las teclas →←.
<b>BÚSQ. AUTO</b>	Utilice los botones ↕ para seleccionar Búsqueda Auto. A continuación, utilice los botones →← para comenzar la búsqueda de canales.
<b>ORGANIZADOR DE PROG.</b>	Utilice los botones ↕ para seleccionar la opción Organizador de Prog. A continuación, utilice los botones →← para seleccionar "CAMBIAR DESDE CH N" y "CAMBIAR A N" de CH". Luego seleccione la opción "APLICAR CAMBIO" utilizando los botones ↕. Si desea desactivar el canal seleccione "SALTAR ON"
<b>BÚSQ. MANUAL</b>	Utilice los botones ↕ para seleccionar la opción BÚSQUEDA MANUAL. A continuación utilice los botones →← para buscar el programa manualmente.

### CONFIGURACIÓN

<b>IDIOMA OSD</b>	Permite seleccionar el idioma de OSD. Incluye 5 idiomas: Inglés, Francés, Italiano, Alemán y Español.
<b>DCDI</b>	Seleccionando ON, activa un filtro de mejora de imagen It will improve the image
<b>MODOS EURO.</b>	Permite seleccionar entre los modos RGB o Compuesto.

### PC

<b>AUTO AJUSTE</b>	Permite seleccionar automáticamente el tamaño y posición de la imagen en la pantalla.
<b>POS. DE IMAGEN</b>	Permite ajustar la posición de la imagen en pantalla horizontalmente y verticalmente.

# CAPÍTULO 1. INFORMACIÓN BÁSICA

## Menús (Funciones)(continuación)

Viene de la página anterior

IMAGEN	
<b>FASE</b>	Permite reducir el ruido horizontal o aumentar la definición de los caracteres en pantalla
<b>RELOJ</b>	Permite ajustar el ancho de la imagen en pantalla.
<b>COLOR AUTO</b>	Ajusta el color automáticamente.
<b>COLOR USUARIO</b>	Permite ajustar el color manualmente.

TEMPORIZADOR	
<b>HORA ACTUAL</b>	Seleccione HORA ACTUAL utilizando las teclas $\updownarrow$ . A continuación, utilice los botones $\rightarrow\leftarrow$ para ajustar la hora. Utilice las teclas $\updownarrow$ para seleccionar los minutos y las teclas $\rightarrow\leftarrow$ para ajustar los minutos.
<b>HORA DE APAGADO</b>	Seleccione HORA DE APAGADO utilizando las teclas $\updownarrow$ . A continuación, utilice los botones $\rightarrow\leftarrow$ para ajustar la hora. Utilice las teclas $\updownarrow$ para seleccionar los minutos y las teclas $\rightarrow\leftarrow$ para ajustar los minutos.
<b>HORA DE ENCENDIDO</b>	Seleccione HORA DE ENCENDIDO utilizando las teclas $\updownarrow$ . A continuación, utilice los botones $\rightarrow\leftarrow$ para ajustar la hora. Utilice las teclas $\updownarrow$ para seleccionar los minutos y las teclas $\rightarrow\leftarrow$ para ajustar los minutos.
<b>PROGRAMA DE ENCENDIDO</b>	Seleccione PROGRAMA DE ENCENDIDO utilizando las teclas $\updownarrow$ . A continuación, utilice los botones $\rightarrow\leftarrow$ para ajustar el número de programa.

# CAPÍTULO 4. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## Resolución de Problemas

SÍNTOMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
No hay corriente	El cable de alimentación no está conectado	Conectelo adecuadamente
	El interruptor está en posición de apagado	Enciéndalo
Imagen pobre o no hay imagen	La emisora de TV experimenta problemas	Pruebe otro canal
	Los ajustes de imagen no están realizados	Compruebe los ajustes de imagen
	Posibles interferencias locales	Compruebe la recepción de la señal
	Doble imagen o imágenes fantasma	Compruebe el cable de antena
	Sólo aparece en la pantalla niebla o ruido	Compruebe que la antena no está rota o doblada
	La imagen aparece en blanco y negro	Compruebe el sistema de Color
	Aparecen algunos píxeles negros o brillantes en la pantalla	La imagen de la pantalla está compuesta por puntos. Esto no es indicativo de malfunción
La imagen de TV aparece con ruido o granulada	Utilice el ajuste de Sintonía Fina para lograr una mejor recepción del canal de TV	
Sonido Pobre o no hay sonido	La imagen es correcta pero no hay sonido	Utilice el control de volumen y MUTE
	La emisora de TV experimenta problemas	Pruebe otro canal
	Posibles interferencias locales	Compruebe la recepción de la señal
	La imagen es correcta pero el sonido no	Compruebe el sistema de sonido
La TV se ha apagado	El temporizador está conectado	Ajuste el temporizador a OFF
	La hora de apagado está ajustada	Borre los ajustes del temporizador

[Volver a Menú Principal](#)